

Transfert d'appel entre le téléphone filaire et le combiné sans fil

Vous pouvez transférer les appels entre le téléphone filaire et le combiné sans-fil. Vous pouvez également effectuer des appels internes entre les deux appareils.

Du téléphone filaire au combiné sans-fil

Lorsque vous êtes en cours d'appel sur le téléphone filaire :

- Sur le téléphone filaire, maintenez appuyée la touche LOCALISATION DU COMBINE jusqu'à ce que vous entendiez un « bip » sonore et une tonalité. L'appel est mis en attente pendant 5 secondes. Pendant ce délai, appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné (exemple : « 1 » si vous avez un seul combiné) pour le faire sonner.
- Sur le combiné sans-fil, appuyez sur la touche ou . Lorsque vous raccrochez le téléphone filaire, l'appel est transféré sur le combiné sans-fil.

Du combiné sans-fil au téléphone filaire

Lorsque vous êtes en cours d'appel sur le combiné sans-fil :

- Sur le combiné sans-fil, appuyez sur la touche INTERCOM pour mettre l'appel en attente pendant 5 secondes. Pendant ce délai, appuyez sur la touche « 0 » (numéro de la base).
- Sur le téléphone filaire, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche . Lorsque vous raccrochez le combiné sans-fil, l'appel est transféré sur le téléphone filaire.

Localisation à distance du combiné sans-fil

Si vous avez égaré votre combiné sans-fil, cette fonction vous permet de le retrouver.

- Appuyez sur la touche du téléphone filaire. Le combiné sans fil sonne avec une tonalité spéciale, pendant que son numéro clignote sur l'écran. Si vous avez plusieurs combinés enregistrés à votre base, ils sonneront tous.
- Pour arrêter la sonnerie, appuyez sur n'importe quelle touche du combiné sans-fil (si vous avez plusieurs combinés enregistrés à votre base, vous devez le faire pour chacun). Si vous n'appuyez pas sur une touche, la sonnerie dure 30 secondes.

Pour passer un appel interne du téléphone filaire au combiné sans-fil

- Lorsque le téléphone filaire est mode « veille », maintenez appuyée la touche jusqu'à ce que vous entendiez un « bip » sonore et une tonalité. Dans les 5 secondes qui suivent, appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné (exemple : « 1 » si vous avez un seul combiné) pour le faire sonner.
- Sur le combiné sans-fil, appuyez sur la touche ou pour répondre à l'appel interne.

Pour passer un appel interne du combiné sans-fil au téléphone filaire

- Lorsque le combiné sans-fil est mode « veille », appuyez sur la touche : l'écran affiche « HS ». Dans les 5 secondes qui suivent, appuyez sur la touche « 0 » (numéro de la base) pour faire sonner le téléphone filaire.
- Sur le téléphone filaire, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche pour répondre à l'appel interne.

Composition d'un numéro à partir du répertoire du combiné sans-fil

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 numéros dans la mémoire de chaque combiné, en les classant dans le répertoire (0 à 9). Chaque numéro peut contenir jusqu'à 24 chiffres.

Enregistrer un numéro

- Vérifiez que le combiné sans-fil est bien en mode « veille » et maintenez enfoncée la touche Répertoire pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole clignote sur l'écran avec un tiret au-dessus.

- Saisissez le numéro que vous voulez enregistrer. Si vous saisissez un mauvais chiffre, vous pouvez appuyer sur la touche pour l'effacer.
- Appuyez sur la touche une nouvelle fois. Saisissez un numéro du répertoire en mémoire (0 à 9). Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran reviendra en mode « veille ». Le numéro est enregistré. N'oubliez pas de noter le numéro que vous avez enregistré.

Appeler un numéro enregistré dans le répertoire

- Appuyez sur la touche et saisissez le numéro de classement en répertoire (0 à 9). Si le numéro fait plus de 10 chiffres, utilisez les touches et pour le faire défiler vers la droite ou la gauche.
- Pour appeler le numéro appuyez sur la touche ou .

Transférer un appel enregistré à un autre combiné sans-fil

Vous pouvez transférer un appel enregistré sur un autre combiné sans-fil.

- « J'essaye de recharger les batteries, mais je continue de recevoir un avertissement indiquant qu'elles sont déchargées. »
- Vous devez remplacer les batteries. Veuillez noter les informations de sécurité :
- Utilisez seulement des batteries rechargeables au NiMH (Nickel Métal Hydride) fourni avec le combiné.
- Jetez les batteries usées de manière sûre : ne jamais les brûler ou les mettre dans un endroit où elles risquent d'être percées.

Utilisation de votre DPC281FRB sur un PBX

« Le rappel du dernier numéro et/ou la composition de numéros en mémoire ne fonctionnent pas avec le PBX. »

- Lorsque vous faites un appel pour la première fois, appuyez sur la touche pour obtenir une pause entre le code d'accès à la ligne extérieure (par exemple 9) et le numéro de téléphone. Vous devez ensuite pouvoir recomposer le numéro.
- Lorsque vous enregistrez les numéros en mémoire, vous pouvez inclure le chiffre d'accès à la ligne extérieure (par exemple 9) avec chaque numéro.
- Si votre PBX exige d'attendre une seconde tonalité de composition avant de composer le numéro de téléphone, appuyez sur la touche pour introduire une pause entre le code d'accès et le numéro.

« Mon téléphone ne fonctionne pas correctement sur un PBX. »

Vous avez peut être besoin de modifier le réglage de « rappel ». Maintenez appuyée la touche , puis sélectionnez « S » pour « 100ms » ou « L » pour « 250ms ». Demandez conseil à la ligne d'aide Lexibook. Il est conseillé d'avoir à portée de main la documentation de PBX lorsque vous passez cet appel.

Si le problème persiste...

- Déconnectez tous les autres instruments connectés à la même ligne que le DPC281FRB et essayez à nouveau de passer un appel.
- Déconnectez la base de la prise du réseau téléphonique et branchez un autre téléphone sur cette prise. Tentez d'établir un appel. Si cela marche, la ligne fonctionne.
- Si l'appel ne fonctionne pas et que vous utilisez un adaptateur de prise deux voix, retirez-le et branchez un téléphone directement dans la prise. Si vous pouvez passer un appel, l'adaptateur est probablement défectueux.
- Si vous ne pouvez pas passer un appel, le problème peut venir de la ligne téléphonique. Contactez votre opérateur.
- Si vous n'arrivez toujours pas à identifier la cause du problème, contactez l'Assistance Technique de Lexibook au 0892 23 27 26 (0,34€ TTC / min).

Standard	(DECT)Digital Enhanced Cordless Telecommunications (Télécommunications sans fil numériques améliorées)
Gamme de fréquences	1,88 à 1,9 GHz (bande passante = 20 MHz)
Bande passante d'un Canal	1,728 MHz
Portée	Jusqu'à 300 m en extérieur <p>Jusqu'à 50 m en intérieur</p>
Autonomie des combinés sans fil	Veille : 120 heures env. <p>Communication : 13 heures env. (avec le haut parleur désactivé) / 1 heure env. (avec le haut parleur activé) <p>Temps de charge de la batterie : 15 heures</p></p>
Plage de température	Fonctionnement : de 0 °C à 40 °C <p>Stockage : de -20 °C à 60 °C</p>

Effacer un numéro du répertoire

- Vous pouvez effacer un numéro en enregistrant un nouveau numéro au même endroit (même numéro de classement).
- Ou maintenez appuyée la touche pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole clignote à l'écran.
- Appuyez brièvement sur la touche une nouvelle fois et saisissez le numéro de classement en répertoire (0 à 9). Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran reviendra en mode « veille ». Ce classement en répertoire est maintenant disponible.

Présentation du numéro de l'appelant

Si vous souscrivez à ce service auprès de votre opérateur, les numéros de téléphone des appelants s'afficheront sur l'écran du combiné avant que vous ne décrochiez. Le DPC281FRB sauvegarde les 20 derniers appels entrants. Les données mémorisées pour chaque appel comprennent :

- Le nom de l'appelant, s'il s'agit d'un contact présent dans la mémoire de l'appareil.
- La date et l'heure de l'appel.
- Le numéro de l'appelant (jusqu'à 23 chiffres). Si un numéro comporte plus de 12 chiffres, vous pouvez appuyer sur la touche ou pour voir le numéro entier. Si le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (parce que le réseau à partir duquel il appelle ne prend pas en charge cette caractéristique), une rangée de tirets s'affichera à l'écran (- - - -) et le numéro ne sera pas enregistré.

Si l'appelant a masqué son identité et/ou est sur * liste rouge *, une rangée de tirets s'affichera à l'écran (- - -) et le numéro ne sera pas enregistré.

Lorsqu'il y a eu des appels auxquels vous n'avez pas répondu, le symbole clignote à l'écran.

Consulter la liste des appels recus

- Appuyez sur la touche PRESENTATION DU NUMERO pour afficher l'enregistrement le plus récent. S'il n'y a pas de numéros enregistrés, « NO CLIP » s'affiche à l'écran.
- Pour vérifier le numéro d'un appelant et/ou la date de l'heure d'appel, appuyez sur la touche .
- Pour voir un autre enregistrement, appuyez sur la touche pour voir l'enregistrement suivant ou sur la touche pour voir l'enregistrement précédent. Lorsque vous avez vérifié tous les enregistrements, le symbole arrêté de clignoter.

Rappeler un appelant

Appuyez sur la touche ou pendant que le numéro s'affiche.

Sauvegarder les coordonnées d'un appelant dans le répertoire

- Pendant que le numéro est affiché à l'écran, maintenez appuyée la touche pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole clignote à l'écran.
- Modifiez le numéro si nécessaire puis appuyez à nouveau sur la touche .
- Saisissez un numéro de classement en répertoire (0 à 9). Vous entendrez un « bip » sonore confirmant l'enregistrement du numéro, puis l'écran reviendra en mode « veille ».

Effacer un enregistrement de présentation du numéro de l'appelant

Avec le numéro affiché à l'écran, maintenez appuyée la touche jusqu'à ce que vous entendiez un « bip » sonore. L'écran affiche l'enregistrement suivant de présentation du numéro (qui a maintenant un nouveau numéro de classement). Lorsqu'il n'y a plus enregistrements de présentation du numéro, l'écran affiche « NO CLIP ».

Utilisation avec plusieurs combinés

- passer des appels internes d'un combiné à l'autre passer un nouvel appel interne pendant que vous êtes en communication avec l'extérieur
- basculer entre l'appel extérieur et un appel interne
- transférer un appel externe d'un combiné à l'autre
- configurer une conférence à trois : entre vous, un appel externe et un appel interne.

Chaque combiné a son propre numéro : **1, 2, 3, 4** ou **5** qui s'affiche sur la gauche de l'écran.

Note :

- Parmi les combinés enregistrés sur une seule base, seul un appel externe et deux appels internes peuvent avoir lieu en même temps.
- Si vous tentez de faire un appel externe alors qu'un autre combiné est déjà en ligne, vous aurez une tonalité « Occupé ».
- Si vous tentez d'établir un appel interne lorsqu'un appel interne est déjà en cours, vous entendrez la tonalité « Occupé ».

Effectuer un appel interne

- Pour appeler un autre combiné, appuyez sur la touche . L'écran affiche « HS - » et le symbole clignote.
- Saisissez le numéro de l'autre combiné (1, 2, 3, 4 ou 5). L'autre combiné sonne et votre numéro s'affiche à son écran. Lorsque l'utilisateur de l'autre combiné appue sur la touche pour répondre, vous serez connecté.
- Pour mettre fin à un appel interne, appuyez sur la touche de votre combiné. Votre interlocuteur entendra une tonalité occupée et doit raccrocher.

Transférer un appel externe

Lorsque vous avez répondu ou fait un appel externe, procédez de la manière suivante pour le transférer vers un autre combiné :

- Appuyez sur la touche et saisissez le numéro de l'autre combiné (1, 2, 3, 4 ou 5). Le symbole clignote pour indiquer que l'appel externe est mis en attente. Lorsque l'autre combiné répond, vous pouvez parler avec l'utilisateur.
- Appuyez sur la touche pour raccrocher et transférer l'appel. Vous pouvez raccrocher pour transférer l'appel avant que l'autre utilisateur réponde. S'il ne répond pas avant 90 secondes, l'appel revient à vous et votre combiné sonnera.

Basculer d'un appel à un autre

Lorsque vous avez un appel externe et un appel interne en cours, vous pouvez basculer d'un appel à un autre.

- Appuyez sur la touche pour parler alternativement à l'un ou à l'autre, en mettant le second interlocuteur en attente.
- Pendant que vous êtes en appel externe, le symbole ne clignote pas mais en revanche le symbole clignote.
- Lorsque vous êtes en communication avec l'autre combiné, le symbole ne clignote pas mais le symbole clignote.
- Vous pouvez transférer l'appel externe vers l'autre combiné en appuyant sur la touche tout en étant connecté à l'appel interne. Si vous appuyez sur la touche alors que vous êtes connecté à l'appel externe, vous le déconnecterez. Si l'utilisateur de l'autre combiné appue sur la touche pour raccrocher, vous resterez quand même connecté à l'appel externe.

Conférence à trois

Pour établir une conférence à trois : entre vous, un appel extérieur et un appel interne avec un autre combiné :

- Faites un appel ou répondez à un appel externe.
- Appuyez sur la touche et saisissez le numéro de l'autre combiné. L'autre utilisateur répond en appuyant sur la touche .
- Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Vous entendrez une tonalité de confirmation lorsque votre appel de conférence est connecté et les symboles et s'allumeront à l'écran.
- Si l'un des utilisateurs des combinés appue sur la touche pour raccrocher, l'autre utilisateur restera connecté à l'appel extérieur. Si la personne qui appelle de l'extérieur raccroche, vous entendrez la tonalité « Occupé ».

Répondre à un appel externe pendant un appel interne

Lorsque vous êtes en appel interne et qu'un appel externe arrive, vous entendrez une tonalité de « Nouvel Appel » pendant votre conversation vous indiquant un autre appel entrant.

- Pour répondre à un appel externe, appuyez sur la touche pour mettre un terme à l'appel interne.
- Votre combiné sonne. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour répondre à l'appel externe.

Enregistrement de nouveaux combinés

Si vous avez un système DPC281FRB DOUBLE, TRIPLE, QUAD ou QUIN, tous les combinés livrés avec votre base sont déjà enregistrés sur cette base : le premier porte le numéro 1, le second le numéro 2, etc. Vous n'avez pas à les réenregistrer sauf en cas de problème.

Si vous avez acheté de nouveaux combinés séparément, vous devrez les enregistrer chacun sur la base de départ. Vous pouvez enregistrer chaque combiné sur un maximum de quatre bases.

<p> Déclaration de conformité EC </p>
<p>LEXIBOOK®</p>
<p>Nous, le fabricant / Importateur : Lexibook® S.A. 2, avenue de Scandinavie 91953 Courtaboeuf Cedex – France</p>
<p>Déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ci-dessous :</p>
<p>Type de produit : Téléphone DECT Nom du Modèle : DPC281FRB</p>
<p>est conforme aux exigences essentielles de protection et objectifs de :</p>
<ul style="list-style-type: none">EC R&TTE Directive 1999/5/EC EC Directive LVD 2006/95/EC EC EMC Directive 2004/108/EC
<p>et est conforme aux standards harmonisés relatifs suivants :</p>
<ul style="list-style-type: none">Radio: EN 301406 : V 1.5.1 : 2003 EMC: EN 301489-1 : V 1.6.1 : 2005 EN 301489-6 : V1.2.1 : 2002 EN 55022 : 2006 EN 55024 : 1998 + A1 + A2 Sécurité Electrique : EN 60950-1 : 2006
<p>Pour plus d'informations, merci de contacter notre SAV.</p>
<p><i></i></p>
<p>Yiu Wai Man Directeur Développement Produits</p>
<p>Nom du produit : _____ Date de l'achat : _____ Nom de l'acheteur : _____ Adresse : _____</p>

Enregistrer un nouveau combiné

- Appuyez et maintenez la touche sur la base pendant environ 10 secondes, jusqu'à ce que le témoin OCCUPE commence à clignoter. Vous avez désormais 3 minutes pour enregistrer le combiné.
- Sur le combiné, maintenez appuyée la touche jusqu'à ce que les symboles de la batterie et de l'antenne se mettent à clignoter.
- Maintenez appuyée la touche pendant 2 secondes : « BS » s'affiche à l'écran.
- Saisissez le numéro des postes de base (1 à 4). Si vous n'avez qu'une base, saisissez le numéro 1.
- « PIN » s'affiche à l'écran. Saisissez votre PIN (par défaut 0000) et attendez quelques secondes. Le nouveau combiné est enregistré sur votre base et l'écran affiche son numéro (par exemple : « HS2 », s'il s'agit du deuxième combiné).

Pour dés-enregistrer un combiné

Cette opération est nécessaire si vous avez eu des problèmes et si vous voulez re-initialiser le système ou réorganiser les numéros des postes de combinés.

- Sur le combiné, maintenez appuyée la touche jusqu'à ce que les symboles de la batterie et de l'antenne se mettent à clignoter.
- Maintenez appuyée la touche pendant 2 secondes : « PIN » s'affiche à l'écran. Saisissez votre PIN (par défaut 0000).
- Saisissez le numéro du combiné (1, 2, 3, 4 ou 5) que vous souhaitez dés-enregistrer (**ATTENTION** : vous ne pouvez pas entrer le numéro du combiné que vous utilisez pour annuler les enregistrements). Si la procédure a échoué, le téléphone retourne en mode de veille. Dans le cas contraire, il vous demandera de confirmer le numéro du combiné.

Problèmes et solutions

L'entretien du DPC281FRB relève d'ingénieurs expérimentés. NE JAMAIS tenter de réparer ou de régler vous-même l'appareil : vous risquez de ne faire qu'empirer le problème et d'annuler la garantie.

Vérifiez TOUJOURS que :

- Vous avez suivi toutes les étapes d'installation et de configuration de votre DPC281FRB indiquées dans ce manuel d'utilisation.
- Tous les cordons sont bien insérés dans leurs prises respectives.
- L'alimentation n'est pas coupée au niveau de la prise secteur.
- Les batteries des combinés sont correctement installées, et qu'elles sont chargées.

Utilisation normale du téléphone

« Je ne parviens pas à passer un appel ou à répondre à un appel. »

- Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est branché et qu'il est sous tension. La base doit être raccordée au secteur pour que le téléphone puisse fonctionner normalement, pas uniquement pour recharger les batteries.
- Vérifiez que vous utilisez le câble téléphonique fourni avec votre DPC281FRB. D'autres câbles peuvent ne pas fonctionner.
- Rapprochez le combiné de la base.
- Vérifiez le symbole de niveau de charge de batterie à l'écran. S'il indique que la batterie est déchargée, remplacez le combiné sur le chargeur pour recharger les batteries.
- Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur, attendez quelques secondes, puis remettez sous tension. Ceci peut résoudre le problème.

« Lorsque j'appuie sur les touches du combiné, rien ne se passe. »

- Vérifiez que les batteries du combiné sont bien installées. Si le témoin de charge de batterie affiche « déchargé », rechargez les batteries.
- Le clavier est peut-être verrouillé. Vérifiez qu'un symbole de " dé " s'affiche à l'écran. Si tel est le cas, le clavier est verrouillé. Pour le déverrouiller, appuyez et maintenez la touche enfoncée.

« Lorsque j'appuie sur les touches du combiné, des chiffres s'affichent à l'écran, mais je ne peux pas passer d'appel externe. »

- Rapprochez le combiné de la base.
- Changez l'emplacement de la base : placez-la si possible en hauteur, ou plus loin des autres équipements électriques.

« Le témoin de charge de la base ne s'allume pas. »

Vérifiez que l'autre combiné est allumé, n'est pas hors de portée de la base et qu'il n'est pas déjà en communication. Vérifiez que vous composez le bon numéro (1 à 5) pour l'autre combiné.

Garantie

Remarque : Merci de conserver ce manuel utilisateur, car il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 1 an*. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après vente, merci de contacter votre revendeur muni d'une preuve d'achat valable. Notre garantie couvre tout vice des matériaux de fabrication ou de l'assemblage, à l'exclusion de toute détérioration due au non-respect des instructions contenues dans ce manuel ou de toute négligence ou action préjudiciable concernant cet appareil (tels que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Nous vous recommandons de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure.

* La garantie n'inclut pas la casse de l'écran LCD.

Dans un souci constant de qualité, les couleurs et détails du produit peuvent différer légèrement de ceux représentés sur l'emballage.

Merci d'expliquer clairement la nature du problème :

Fabricant:

Fabricant :
Lexibook SAV
2, av de Scandinavie
91953 Courtaboeuf cedex
Tél. : Assistance Technique Lexibook : 0892 23 27 26 (0, 34€ TTC / Min)
FAX: +33 (0)1 73 23 23 04
Site internet : http://www.lexibook.com

Fabriqué en Chine

<p>Protection de l'environnement</p> <p>Les appareils électriques hors d'usage peuvent être recyclés et ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères ! Veuillez veiller à la protection de l'environnement en rapportant cet appareil à un centre de collecte de matériel usagé (si disponible).</p>	<p></p>
<p></p>	

DPC281FRseriesIM0439